



国际世界语协会  
在联合国土著人民权利专家机制第7届会议上的发言  
联合国，日内瓦，2014年7月7-11日  
2014年7月9日，星期三

**议程3：土著人民权利世界大会**

主席先生，亲爱的土著人民代表，亲爱的参会者，大家好！

我叫 **Stefano Keller**，我代表的是国际世界语协会，一个语言权力保护者的世界组织，它的成员使用世界语（[Esperanto](#)）已有 127 年的历史了。世界语作为一种公正、中立的民族之间的交流工具，使各国的翻译们享有平等的权力。

根据《联合国土著人民权力宣言》第 13 条，我们就联合国大会高层会议将于 2014 年 9 月 22 日通过的决议方案内容建议：

**增加有助于土著人民母语保护、支持和使用的內容**

事实上，此决议的行动计划已经出现在第 17 条核心內容中，主要涉及到

第 17 条 (c) 交流权力；

第 17 条 (d) 健康与教育；

第 17 条 (i) 良好执政与公正司法；

这几点需要通过某种语言来实现，而人们可以使用的最好的语言就是其母语。

谢谢！

[www.linguistic-rights.org/esperanto-125](http://www.linguistic-rights.org/esperanto-125)  
[www.uea.org](http://www.uea.org) | [www.esperanto.net](http://www.esperanto.net) | [www.lernu.net](http://www.lernu.net) | [www.terralingua.org](http://www.terralingua.org)

Ĉinlingva traduko: [Trezoro Huang Yinbao](#) , Huang Xiaojuan 中文翻译: 黄银宝、黄小娟